

终身人寿保险

汇盛人生保险计划

照顾人生每个阶段 累积财富保障兼备



汇丰保险
HSBC Life

汇丰人寿保险(国际)有限公司澳门分公司

本产品册子的内容仅供参考之用。您应同时参阅人寿保险建议书及保单条款了解有关详情。在购买本产品前，您有权索取一份保单样本。

照顾人生每个阶段 累积财富保障兼备

步入人生不同阶段就像经历四季的变化。随着您结婚成家、养育子女，步入耳顺之年，每个阶段都会面对不同的需要和负担。正如扬帆远航，即使今天一帆风顺，并不保证明天一样风平浪静。同样地，当您规划职业生涯和家庭生活时，必须为意料之外的事情做好充分准备。

「汇盛人生保险计划」（「汇盛」或「您的保单」）是一个3合1的方案，给予您



在您为事业努力打拼的时候，**人寿保障可以守护您的家庭幸福**

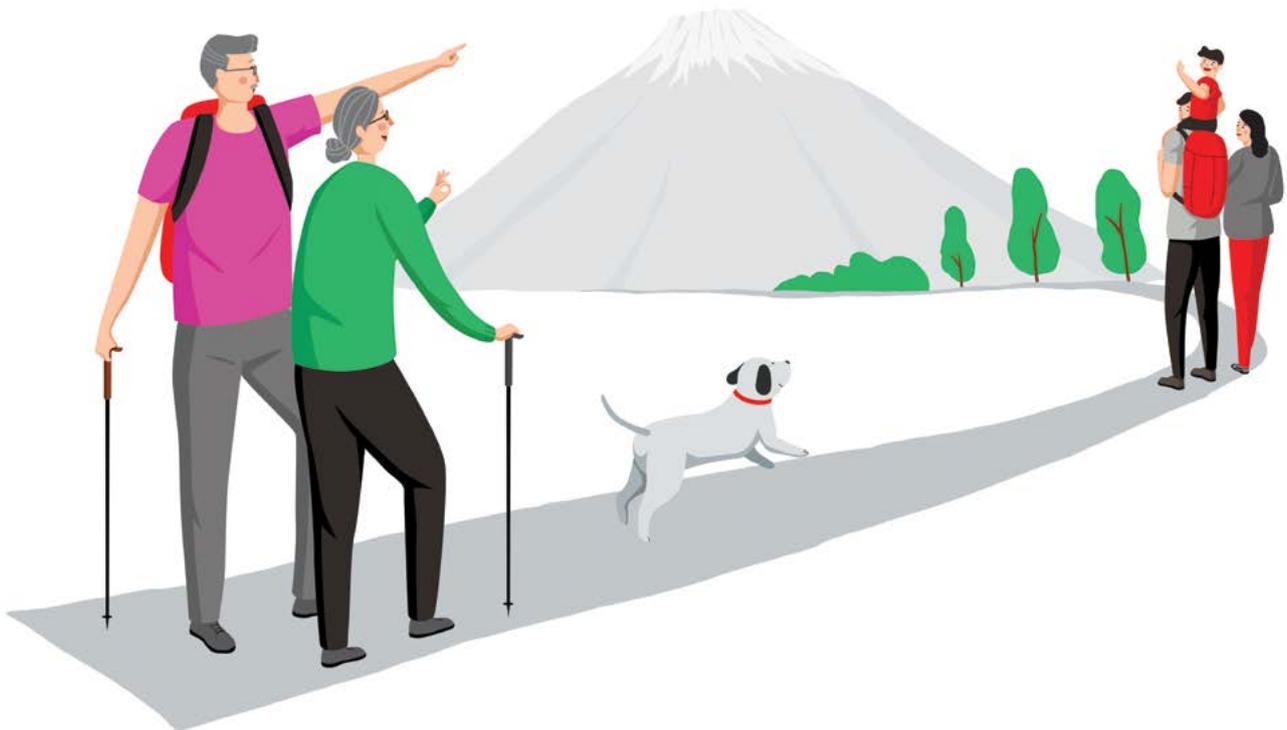


万一发生不幸的事情，例如失业、癌症、伤残和末期疾病，**家庭的财务重担亦会得到分担**



潜在的储蓄升值为您带来更精彩的退休生活。

人生不会是必然平坦的大道，未来难以预料的事很多，而汇盛的产品特点则可助您毋惧面对任何人生的风浪，勇往向前，免除后顾之忧。



照顾人生每个阶段 累积财富保障兼备

汇盛是一份包含储蓄成分的终身人寿保险计划，专为迎合不同的需要，不论是家庭、严重疾病以至退休而设。汇盛并非等同于或类似任何类型的银行存款。

在不同的人生阶段，我们需要肩负起不同的财务责任，包括日常生活开销、偿还房贷，甚至不可预期的医疗开支。万一，作为经济支柱的您，若不幸患病、伤残、甚至离世，您的责任将会变成家人的负担。汇盛于首20个保单年度，在您最需要的时候加强保障，助您克服人生中各种挑战，确保您能顺利地延续人生旅程。

当您开始退休生活，潜在的储蓄增值，令您可以用更多姿多彩的方式享受人生。

汇盛：3合1方案计划让您向安稳的生活启航

1 当您在事业发展路途上努力奋斗， 人寿保障将守护你的家庭幸福：

如受保人不幸身故，您的受益人将获支付：

- (i) **于首20个保单年度内**
 - 保额（约为应付保费总额¹的3倍）另加非保证特别奖赏¹³
- (ii) **于首20个保单年度后**
 - 已缴基本计划总保费²加上
2,500美元或保证现金价值（以较高者为准）；
另加非保证特别奖赏

2 一发生不幸的事情，家庭的财务重担 亦会得到分担：

无惧人生意想不到的情况，若不幸地发生任何以下的事宜（以较早者为准），我们将提前支付赔偿：

- (i) **癌症及伤残预支保障³**
 - 若受保人于首20个保单年度内患上癌症或完全及永久伤残，您将获支付**已缴基本计划总保费的110%**，加上**非保证特别奖赏**
 - 若受保人的18岁⁵以下子女⁴不幸地患上癌症，此提前支付赔偿也适用
- (ii) **末期疾病保障⁶**
 - 若受保人在65岁前被诊断患上末期疾病，您将获提前支付此保单的身故赔偿

3 您的退休生活将会 更多姿多采：

- 您可享受有于保单期间内**保证现金价值及非保证特别奖赏**的潜在保单价值增长
- 而于首20个保单年度之后，您更可选择行使**保单价值管理权益^{16,17}**（有关详情请参阅「计划摘要」）以锁定保单价值的一部分，获享更多稳定性

+ 失业延缴保费保障 (只适用于合资格客户)⁷

若保单持有人在65岁前连续失业达30日，您将可获延迟缴付到期保费长达365日

有关产品特点详情，请参阅「计划摘要」部分。

美元与澳门币的参考汇率为1美元：8.15澳门币，参考汇率可转换成与澳门币相等值的金额。实际汇率以转帐日期为准。

参考案例

以下参考案例仅供说明。
详情请参阅「计划摘要」部分。



刘先生刚结婚并借取首次按揭贷款。

他希望配置一份保障可以同时满足以下两个需求：



累积财富

为将来美好的安逸生活作准备



为家人提供财务支援

万一他患上严重疾病或身故，可以减轻家庭财务压力，分担按揭债务

因此，他决定投保汇盛：

保单持有人及受保人	刘先生
投保年龄	35
保额	180,018美元 约为应付保费总额的3倍
每年保费	6,000美元
保费缴付期	10年
已缴基本计划总保费	6,000美元 x 10年 = 60,000美元

例子的假设：

- 刘先生为非吸烟人士。
- 在保单期内并未作出部分退保。
- 所有保费均已在到期时全数缴付。
- 在本保单生效期间并无任何未偿还保单贷款。
- 在情境一下，特别奖赏分配于保单期内相对于原本所展示的维持不变。

注：

- 以上显示的数字及图表均以上列的假设为基础，并作整数调整。
- 所显示的过往、现时、预计及／或潜在利益及／或回报（例如奖赏、利息）均为非保证，并仅供说明之用。未来实际的利益及／或回报或会较现时所列的利益及／或回报为高或低。当前的案例仅供说明之用，并不代表实际派发的金额及实际情况。详情及显示的数字请参阅您的保险建议书所显示的数字。
- 特别奖赏（如有）是非保证的。任何潜在特别奖赏的金额将在宣派时由我们决定。
- 情境二只说明现金价值总和在行使保单价值管理权益后的潜在变更。在行使权益后，本保单的保额及已缴基本计划总保费将按比例调整和减少。有关此项权益的详情，请参阅「计划摘要」。
- 您也应了解通货膨胀随着时间所带来的影响，这可能会显著地降低累积金额的购买力。

情境一：汇盛如何保障刘先生？

若刘先生于相关年龄选择退保

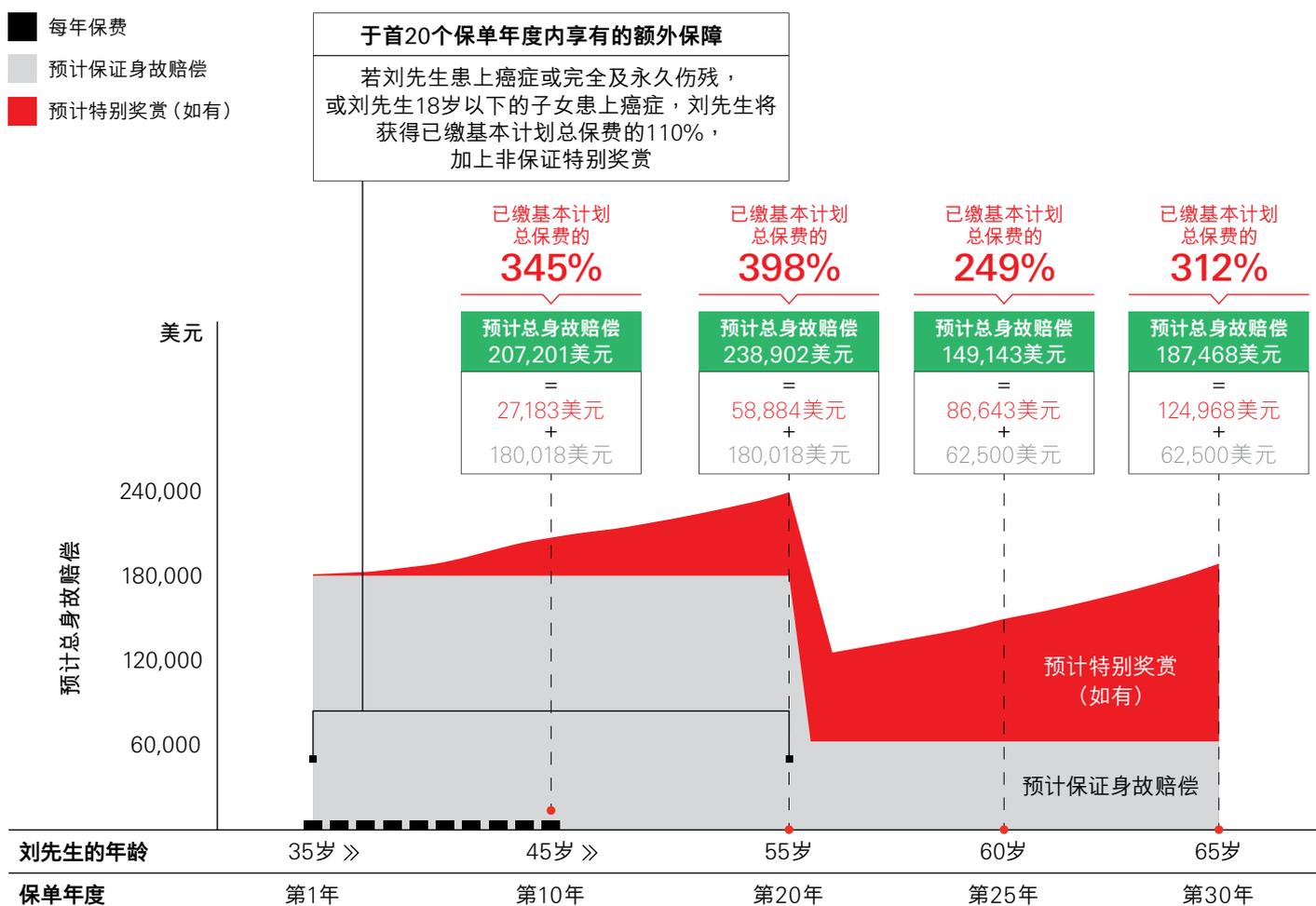
刘先生的年龄	45岁	55岁	60岁	65岁
保单年度	第10年	第20年	第25年	第30年
预计于保单退保时的净现金价值 ¹¹	62,050美元	102,556美元	135,361美元	179,170美元
	(已缴基本计划总保费的103%)	(已缴基本计划总保费的171%)	(已缴基本计划总保费的226%)	已缴基本计划总保费的299%

预计于保单退保时的净现金价值
= 预计特别奖赏(如有)
+ 预计保证现金价值

于首20个保单年度后可选择的保障

刘先生可选择行使保单价值管理权益以锁定部分保单价值，让他倍加安心。

若刘先生于相关年龄不幸身故



*上述各个保单年度的预计回报是根据当前假设的投资回报来计算，因此是非保证的。上述例子仅供参考，并作整数调整。有关主要风险因素的详情，请参阅「主要风险 — 非保证利益」部分。

情境二：若刘先生于第21个保单年度开始时行使保单价值管理权益，他如何获得利益？

有别于情境一，刘先生在第21个保单年度开始时行使保单价值管理权益以**锁定部分预计净现金价值(102,556美元)**，免受投资市场波动的影响。



视乎当前市况而定，预计现金价值总和（相等于余下预计净现金价值加上预计保单价值管理收益结余）在未来某一个时间（例如1年后）可能会较刘先生没有行使此项权益的情况为高或低。

于第21个保单年度后在不同市况下的预计现金价值总和*：

	根据当前假设的投资回报	假设市况利好 特别奖赏上升15%	假设市况疲弱 特别奖赏减少了15%
沒有行使保單價值管理權益的現金價值總和	108,346美元	117,661美元	99,029美元
行使了保單價值管理權益後的現金價值總和	106,102美元	109,829美元	102,376美元
行使了保單價值管理權益後的現金價值相差	- 2,244美元	- 7,832美元	+ 3,347美元

- 若市况利好，特别奖赏可能增加。若刘先生行使保单价值管理权益，现金价值总和会较低。
- 若市况疲弱，特别奖赏可能减少。在此情况下，行使保单价值管理权益，可以保障刘先生计划内部分已被锁定的净现金价值(61,534美元)。

* 假设没有提取任何保单价值管理收益结余，而有关结余按年利率2%的非保证积存息率积存，我们会不时调整息率。

计划摘要

保费供款年期／投保年龄

如欲投保⁸，您的投保年龄必须介乎：

保费供款年期	投保年龄
5／10年	19至55岁
15年	19至50岁
20年	19至45岁

保单货币

美元

保单年期

至99岁

核保要求

简易核保(若投保额符合以下条件，有关申请将以简易核保处理)：

50岁或以下的受保人为625,000美元⁹

51至55岁的受保人为312,500美元

如保额超出上述限额，必须进行**全面核保**。

最低保费金额(每份保单)

25,000美元

保证现金价值

- 在保单期内您的保单的现金价值

保证现金价值是指在保单期内，您的保单随时间积存的现金价值。此现金价值是按当时适用的保单金额计算。

净现金价值

相等于在任何时候的保证现金价值加上特别奖赏(如有)扣除任何债项¹²之后的金额。

计划摘要

特别奖赏

特别奖赏（如有）是非保证的及将由本公司拥有酌情权下宣派。任何潜在特别奖赏的金额将在宣派时由本公司决定。

本公司将在您全数或部分退保¹⁴、终止保单、本保单期满或失效或受保人身故时，向您或受益人宣派特别奖赏（如有）。在行使保单价值管理权益后，部分的保证现金价值及特别奖赏（如有）将被调拨至保单价值管理收益结余¹⁸以累积生息。

本公司将在相关的年结通知书上更新每个保单周年日的特别奖赏金额（如有）。保单年结通知书上所显示的特别奖赏金额可能比早前发出的保单年结通知书上所显示的金额较低或较高。有关主要风险因素的详情，请参阅「主要风险 — 非保证利益」部分。

退保利益

保证现金价值加上：

- 特别奖赏（如有）；及
- 保单价值管理收益结余（如有）；
- 减去任何债项（如有）

部分退保

您可要求调减本保单之保单金额¹⁵从而部分退保。

若申请部分退保，您必须以本公司指定的表格提交书面要求。如有关要求获本公司批准，调减保单金额部分中应占的净现金价值（如有）将退回予保单持有人。

在调减保单金额，本保单的已缴基本计划总保费将按比例调整和减少。在计算保证现金价值、特别奖赏（如有）及身故赔偿时，亦会根据本保单的条款进行相应的调整。保单批注及经修订的保单附表将在调减保单金额生效时签发予保单持有人。

保单价值管理权益

在本保单已生效20个保单年度或以上后，若没有未偿还的债项，而所有到期保费亦已缴付，您将可申请行使此项权益以锁定本计划中的部分净现金价值。您选择锁定的金额在行使保单价值管理权益后是保证的，并会被调拨至保单价值管理收益结余以非保证息率累积生息，而该息率将由本公司不时厘定。若申请行使此项权益，您必须以本公司指定的表格提交书面指示。

行使此项权益需受下列两项最低限额要求所限制，而有关的限额均由本公司不时厘定及调整，并不会提前通知保单持有人：

- (i) 每次调拨的净现金价值；及
- (ii) 此项权益行使后剩余的保单金额

在行使此项权益后，本保单的保单金额及已缴基本计划总保费将按比例调整和减少，在计算保证现金价值、特别奖赏（如有）及身故赔偿时，亦会进行相应的调整。如有关行使保单价值管理权益的要求获本公司批准，保单批注及经修订的保单附表将会签发予保单持有人。此项权益一经行使，将不能取消、终止或逆转。

计划摘要

保单价值管理收益结余

指行使保单价值管理权益调拨入本保单下，按本公司具绝对酌情权不时厘定的非保证息率积存生息，并减去任何已提取之金额的累积金额。在保单期满前，保单持有人可随时以书面填妥并提交本公司指定的表格，以现金方式提取本保单下的保单价值管理收益结余（如有）。

现金价值总和

相等于净现金价值加上保单价值管理收益结余（如有）的金额。

身故赔偿

如受保人于保单期内身故，受益人将可收取：

于首20个保单年度内	于首20个保单年度之后
<ul style="list-style-type: none">保额（约为应付保费总额的3倍）；	<ul style="list-style-type: none">于受保人身故当日的以下较高者：<ul style="list-style-type: none">(i) 已缴基本计划总保费加上2,500美元；或(ii) 保证现金价值
<ul style="list-style-type: none">加上特别奖赏（如有）；	<ul style="list-style-type: none">加上特别奖赏（如有）；加上保单价值管理收益结余（如有）；
<ul style="list-style-type: none">减去任何未偿还保单贷款、利息和未付之保费	<ul style="list-style-type: none">减去任何未偿还保单贷款、利息和未付之保费

本公司在收到我们认为满意的书面有效索偿证明后，将会支付因受保人身故而须支付的任何款项。有效索偿证明包括：

- (i) 受保人身故及死因证明；
- (ii) 索偿人有权领取款项的证据；
- (iii) 本保单；及
- (iv) 本公司为证明索偿的有效性而合理要求的任何其他资料。

期满利益

当受保人年满99岁时，将获派付保证现金价值加上特别奖赏（如有），再加上

- 保单价值管理收益结余（如有）；
- 减去任何债项（如有）

附加保障（毋须另缴保费）

- 癌症及伤残预支保障
- 末期疾病保障
- 失业延缴保费保障

有关详细条款及细则，以及不保事项之详情，请参阅保单条款内有关附加保障的部分。

重要事项

核保的披露责任

您必须披露所有影响本公司作出核保决定的资料。本公司有权就故意失实陈述或欺诈的情况宣告保单无效。若您在提交文件中，错误申报非健康资料（包括但不限于年龄），本公司有权根据正确资料调整过去、现在及将来的保费或根据法律规定宣告保单无效或终止保单。

冷静期

「汇盛人生保险计划」是一份包含储蓄成分的人寿保险计划，并非等同于或类似任何类型的银行存款。部分保费将付作保险及相关之费用，包括但不限于开立保单，售后服务及索偿之费用。

如您对本保单不满意，您有权透过发出书面通知取消保单及取回所有已缴交的保费。如要取消，您必须于「冷静期」内（即是为紧接人寿保险保单或冷静期通知书交付予保单持有人或保单持有人的指定代表之日起计的21个历日的期间（以较早者为准），在该通知书上亲笔签署作实及退回本保单（若已收取），并确保汇丰人寿保险（国际）有限公司澳门分公司¹设于澳门南湾大马路619号时代商业中心1字楼的办事处直接收到该通知书及本保单。

冷静期结束后，若您在保单年期完结之前取消本保单，预计的净现金价值可能少于您已缴付的保费总额。

取消保单

冷静期过后，您可随时填妥本公司指定的表格要求退保，并取回现金价值总和。保单全数退保后，本公司将获全面解除对保单的责任。

自杀条款

若受保人在签发日期或保单复效日期（以较迟者为准）起计一年内自杀身亡，无论自杀时神志是否清醒，我们须向保单持有人之保单支付的身故赔偿，将只限于保单持有人自保单日期起已缴付给我们的保费金额，减去我们已向受益人支付的任何金额。有关详细条款及细则，请参阅基本计划之保单条款。

保单贷款

您可申请保单贷款，惟贷款额（包括任何未偿还的贷款）不得超过扣除债项后之保证现金价值的90%。有关贷款息率可能不时变动并由本公司通知您。

进行任何部分退保或行使保单价值管理权益后，可能会减少本保单的保证现金价值及身故赔偿。当保单贷款及应付利息超过保证现金价值时，本保单可能会失效。

请注意本保单的任何债项将从本保单所支付的款项中扣减。本公司对任何债项的申索均优先于保单持有人或受益人或保单受让人或其他人的任何申索。

重要事项

税务申报及金融罪行

本公司可不时要求您提供关于您及本保单的相关资料，以履行本公司及其他汇丰集团成员对澳门及外地之法律或监管机构及政府或税务机关负有的某些责任。若您未有向本公司提供其要求之资料或您对汇丰集团成员带来金融罪行风险，便会导致以下保单条款列出的后果，包括本公司可能：

- 作出所需行动让我们或集团成员符合其责任；
- 未能向您提供新服务或继续提供所有服务；
- 被要求扣起原本应缴付予您或本保单的款项或利益，并把该等款项或利益支付予税务机关；及
- 终止本保单

如有任何利益或款项被扣起及/或保单被终止，您从保单获取之款项加上您在保单终止前从保单获取之款项总额（如有）可能会少于您已缴保费之总额。本公司建议您就税务责任及有关您保单的税务状况寻求独立专业意见。

保单终止条款

我们有权于以下任何情况之下终止本保单：

- 如果您未能在宽限期届满前缴付到期保费；
- 保单贷款加应付利息大于保证现金价值；
- 若我们合理地认为继续维持您的保单或与您的关系会使我们违反任何法律，或任何权力机关可能对我们或集团成员采取行动或提出谴责；或
- 我们有权根据任何附加保障的条款终止您的保单

有关终止条款的详情请参阅保单条款。

适用法律

规管本保单的法律为澳门法律。然而，如在澳门特别行政区内提出任何争议，则澳门特别行政区法院的非专属司法管辖权将适用。

漏缴保费

应缴保费有30日的宽限期。倘若您在宽限期完结时未能付款，而不能作废的价值¹⁹大于未付保费金额，则本公司将授予一笔自动保费贷款，以支付到期保费。有关贷款将按本公司不时厘定的息率计息。如本保单的不能作废的价值不足以支付到期保费，将导致保单失效，保单持有人将会收到第一次未付保费到期日当天的任何净现金价值。

* 汇丰人寿保险（国际）有限公司澳门分公司是汇丰人寿保险（国际）有限公司于澳门特别行政区成立的分公司。

主要风险

信贷风险及无力偿债风险

「汇盛人生保险计划」乃一份由汇丰人寿保险（国际）有限公司澳门分公司签发的保单，因此，**您受本公司的信贷风险所影响**。您支付的保费将成为本公司资产的一部分，您对该等资产均没有任何权利或拥有权。如追讨赔偿，您只可向本公司追索。

非保证利益

计算特别奖赏（如有）的分配并非保证，并由我们不时厘定及将按本公司的酌情权宣派。派发特别奖赏与否，以及特别奖赏的金额多少，**取决于保单资产的投资回报表现以及其他因素，包括但不限于赔偿、失效率、开支等及对于未来长远表现的预期**。主要风险因素进一步说明如下：

- **投资风险因素** — 保单资产的投资表现受息率水平、其前景展望（此将影响利息收入和资产价值）、增长资产的价格波动及其他各种市场风险因素所影响，包括但不限于货币风险、信贷息差及违约风险。
- **赔偿因素** — 实际死亡率及发病率并不确定，以致实际的身故赔偿或生活保障支付金额可能较预期为高，从而影响产品的整体表现。
- **续保因素** — 实际退保率（全数或部分退保）、保单失效率及保单价值管理权益的行使率并不确定，保单组合现时的表现及未来回报会因而受到影响。
- **开支因素** — 已支出及被分配予此组保单的实际直接（如佣金、核保、开立保单及售后服务的费用）及间接开支（如一般经营成本）**可能较预期为高**，从而或会影响产品的整体表现。
- 从保单价值管理收益结余（如适用）中赚取的利息是以非保证息率计算的，且本公司可能不时调整该息率。

延误或漏缴到期保费的风险

任何延误或漏缴到期保费**或会导致保单失效**，您可收回的款额（如有）**或会明显少于您已缴付的保费**。

主要风险

退保之风险

如果您需要在早期全数或部分退保本保单，您可收回的款额或会明显少于您已缴付的保费。

流动性风险

本保单乃为保单持有人持有整个保单年期而设。如您因任何非预期事件而需要流动资金，可以根据保单相关条款申请保单贷款或作全数或部分退保。但这样可能导致保单失效或保单较原有之保单期提早被终止，而可取回的款项（如有）可能会少于您已缴付的保费。

若您行使保单价值管理权益，本保单的现金价值总和（用作计算保单的退保价值和身故赔偿之用）在未来某个时间，可能会较您不行使此权益的情况较低或较高。

通胀风险

由于通货膨胀的缘故，将来的生活费很可能较今天的为高。因此，即使本公司履行其所有合约义务，您或您所指定的受益人将来从本保单收到的实质金额可能较低。

保单货币风险

您须承受汇率风险。如保险计划的货币单位并非本地货币，或如您选择以保单货币以外的其他货币支付保费或收取赔偿额，您实际支付或收取的款额，将因应本公司不时厘定的保单货币兑本地／缴付保费货币的汇率而改变。汇率之波动会对款额构成影响，包括但不限于缴付保费及支付的赔偿额。

主要不保事项

末期疾病保障

末期疾病保障将于受保人年届65岁的保单周年日或支付有关赔偿后或您的保单终止时（以较早者为准）终止。我们支付有关赔偿后，您的保单将会随即终止。在以下任何情况中，末期疾病保障将不会获赔偿：

- 受保人在保单签发日期或保障之生效日期或最后保单复效日期（以较迟者为准）前已患上的疾病；或
- 任何人体免疫力缺乏病毒（HIV）或任何与HIV有关的疾病，包括后天免疫力缺乏症（即爱滋病），或任何由此而致的突变、衍化或变异。

有关详细条款及细则，以及不保事项之详情，请参阅相关保单条款。

癌症及伤残预支保障

癌症及伤残预支保障将于第20个保单年度终止。在我们支付上述保障之后，您的保单将会终止。

在以下任何情况中，就癌症而支付的保障将不会获赔偿：

- 受保人或他／她的子女在保单签发日期或本保障之生效日期或最后保单复效日期（以较迟者为准）前已患上的疾病；或
- 在一年等候期内出现或诊断出征兆或病征的任何癌症；或
- 并非经注册医生处方的酒精或药物中毒；或
- 于确诊癌症当日或之前已存在的人体免疫力缺乏病毒（HIV）感染（除保单条款内界定的「因输血和职业感染人体免疫力缺乏病毒」以外）

在以下任何情况中，就完全及永久伤残而支付的保障将不会获赔偿：

- 受保人在保单签发日期或保单日期或最后保单复效日期（以较迟者为准）前已患上的疾病；或
- 蓄意自残；或
- 神经失常或患有精神虚弱或精神病；或
- 触犯或企图触犯刑事罪行；或
- 意外或非意外地服用或吸食任何毒品、药物、镇静剂或毒药，惟遵照注册医生处方者除外；或
- 参与危险性运动（包括必须使用绳子或向导的爬山活动、地底岩洞探险、跳伞、徒手潜水或其他水下活动、冬季运动、任何运用足部以外的竞赛、越野赛跑或打马球），已于投保申请书中列明者除外；或
- 如受保人进入、操作、服务或乘搭于任何设计于地球大气层之内或外飞行之航运工具，或受保人脱离该航运工具而上升或下降，但受保人以乘客或机舱服务员之身分乘搭商业航空公司经营之固定航线除外。

有关详细条款及细则，以及不保事项之详情，请参阅相关保单条款。

有关分红保单

我们发出的分红人寿保单提供保证及非保证利益。保证利益可包括身故赔偿、保证现金价值及其他利益，视乎您所选择的保险计划而定。非保证利益由保单红利组成，让保单持有人分享人寿保险业务的财务表现。

「汇盛人生保险计划」的保单红利（如有），将以下列方式派发：

特别奖赏是指于保单提早终止（例如因为身故、退保）、行使保单价值管理权益或保单期满时宣派。

特别奖赏的金额会视乎宣派前整段保单期的表现，以及当时的市场情况而不时改变，实际金额于派发时才能确定。

有关详情，请参阅本小册子内「计划摘要」部分。

特别奖赏会受哪些因素影响？

特别奖赏（如有）并非保证，是否派发特别奖赏及其金额多少取决于包括但不限于下列因素：

- 保单资产的投资回报表现；
- 赔偿、失效率及营运开支；及
- 对投资的长期表现的预期以及上述其他因素

若长远表现优于预期，特别奖赏派发金额将会增加；若表现较预期低，则特别奖赏派发金额将会减少。

有关主要风险因素的详情，请参阅本小册子内「主要风险 — 非保证利益」部分。

分红保单有什么主要的优势？

分红保单相对其他形式的保单的主要特点在于您除了可获保证利益外，亦可于投资表现优于支持保证利益所需的表现时，获取额外的特别奖赏。表现越佳，特别奖赏会越多；反之，表现越差，特别奖赏亦会减少。

有关分红保单

保单红利的理念

建立共同承担风险的机制

我们对您的分红保单的表现有明确的利益，因为我们分红业务的运作遵从您我共同承担风险的原则，以合理地平衡我们的利益。我们会就派发给您的特别奖赏水平进行定期检讨。过往的实际表现及管理层对未来长期表现的预期，将与预期水平比较作出评估。倘若出现差异，我们将考虑透过调整特别奖赏分配，与您分享或分担盈亏。

公平对待各组保单持有人

为确保保单持有人之间的公平性，我们将慎重考虑不同保单组别（例如：产品、产品更替、货币及缮发年期）的经验（包括：投资表现），务求每组保单将获得最能反映其保单表现的公平回报。为平衡您与我们之间的利益，我们已成立一个由专业团队组成的专责委员会，负责就分红保单的管理和特别奖赏的厘定提供独立意见。

长远稳定的回报

在考虑调整特别奖赏分配的时候，我们会致力采取平稳策略，以维持较稳定的回报，即代表我们只会因应一段期间内实际与预期表现出现显著差幅，或管理层对长远表现的预期有重大的改变，才会对特别奖赏水平作出调整。

我们也可能在一段时间内减低平稳策略的幅度，甚至完全停止采取稳定资产价值变化的平稳策略。我们将会为保障其余保单持有人的利益而采取上述行动。例如，当采取平稳策略时的奖赏金额较不采取平稳策略时的奖赏金额为高时，我们可能会减低该策略的幅度。

投资政策及策略

我们采取的资产策略为：

- i) 有助确保我们可兑现向您承诺的保证利益；
- ii) 透过特别奖赏为您提供具竞争力的长远回报；及
- iii) 维持可接受的风险水平

分红保单的资产由固定收益及增长资产组成。**固定收益资产**主要包括由具有良好信贷质素（平均评级为A级或以上）和长远发展前景的企业机构发行之固定收益资产。我们亦会利用**增长资产**，包括股票类投资及另类投资工具如房地产、私募股权或对冲基金，以及结构性产品包括衍生工具，以提供更反映长远经济增长的回报。我们会将投资组合适当地分散投资在不同类型的资产，并投资在不同地域市场（主要是亚洲、美国及欧洲）、货币（主要是美元）及行业。这些资产按照我们可接受的风险水平，慎重地进行管理及监察。

有关分红保单

目标资产分配

资产种类	长线目标分配比例%
固定收益资产 (政府债券、企业债券及另类信贷投资如基础建设债券)	30% - 50%
增长资产	50% - 70%

注：实际的分配比例可能会因市场波动而与上述范围有些微偏差。

在决定实际分配时，我们并会考虑（包括但不限于）下列各项因素：

- 当时的市场情况及对未来市况的预期；
- 保单的保证与非保证利益；
- 保单的可接受的风险水平；及
- 在一段期间内，经通胀调整的预期经济增长；及
- 保单的资产的投资表现。

在遵守我们的投资政策的前提下，实际资产配置可能会不时偏离上述长期目标分配比例。

就已行使保单价值管理权益的保单，组成其保单价值管理收益结余的资产将会100%投资于固定收益资产中。

积存息率

您可选择行使保单价值管理权益，以调拨部分净现金价值至保单价值管理收益结余（如有）以累积生息（如有）。

积存利息的息率并非保证的，我们会参考下列因素作定期检讨：

- 投资组合内固定收入资产的孳息率；
- 当时的市况；
- 对固定收入资产孳息率的展望；
- 与此积存息率服务相关的成本；及
- 保单持有人选择将该金额积存的时间及可能性。

我们可能会不时检讨及调整用以厘定特别奖赏（如有）及积存息率的政策。

欲了解更多最新资讯，请浏览本公司网站<https://www.hsbc.com.mo/zh-mo/insurance/important-information/>。

此网站亦提供了背景资料以助您了解我们以往的红利派发纪录作为参考。我们业务的过往表现或现时表现未必是未来表现的指标。

注

1. 保额除以整个保费期内预计应缴总保费的百分比为修订至最接近之个位数字，此百分比将取决于您所选择的保费缴付模式¹⁰。如您选择按月缴交保费，则预计应缴总保费会较高，导致该百分比相应较低。
2. 已缴基本计划总保费是指受保人身故当日的到期之保费总额（无论是否已实际缴付）。
3. 有关癌症及伤残预支保障详细条款及细则，请参阅主要不保事项—癌症及伤残预支保障部分。
4. 子女是指受保人亲生及领养的18岁以下的儿子或女儿，继子或女。
5. 年龄指受保人或保单持有人（视乎适用情况而定）于下一次生日的年龄。
6. 有关末期疾病保障详细条款及细则，请参阅主要不保事项—末期疾病保障部分。
7. 失业延缴保费保障适用于年龄介乎19岁至55岁并持有澳门居民身份证的保单持有人。保障将于保单持有人年届65岁的保单周年日或已清缴所有到期保费或本保单终止时（以较早者为准）终止。
8. 申请汇盛受我们就保单持有人及/或受保人的国籍（国家/地区）及/或地址及/或居留国家或地区而不时厘定的相关规定所限制。
9. 批核中「全面核保」或「简易核保」申请及已生效保单之总投保额（以每名准受保人计）乃根据保人之受保年龄而有所不同，该金额包括「本计划」及「本公司」指定人寿保险计划。有关核保要求，请向汇丰保险财富策划顾问查询。本公司保留权利根据准受保人及/或保单持有人于投保时所提供之资料而决定是否接受有关之投保申请。
10. 如果您选择按月缴付有关保单年度的保费，于该保单年度内须缴付的保费总额将会比选择按年缴付的为高。
11. 净现金价值是指保证现金价值加上特别奖赏，减去任何未偿还的保单借贷、利息和未付之保费。
12. 债项指所有未偿还的保单贷款，或按照本保单借取的自动保费贷款，加上该等贷款的任何累计利息及任何未付之保费或款项。
13. 特别奖赏的金额是非保证的，并按本公司的酌情权宣派。
14. 本保单进行部分退保后，本公司可按酌情权宣派调减保单金额部分中应占的特别奖赏（如有），而该金额（如有）将成为部分退保付款的部分而支付，但须受适用的要求所限制。
15. 保单金额是用来决定基本计划内所需缴付的保费、现金价值和根据本保单基本计划内可收取之特别奖赏。它并不代表身故赔偿金额或您保单内的现金价值。
16. 您可申请行使保单价值管理权益以将截至处理该申请当日之部分净现金价值调拨至保单价值管理收益结余，前提是：
 - 本保单已生效20个保单年度或以上；
 - 所有保费均已在到期时全数缴付；及
 - 本保单下没有任何债项。
17. 行使保单价值管理权益需受两项最低限额要求所限制，包括：(i)每次调拨的净现金价值及(ii)该权益行使后之保单金额。本公司会不时厘定上述的最低限额要求而不会提前通知保单持有人。
18. 保单价值管理收益结余是指行使保单价值管理权益调拨入本保单下，按本公司具酌情权不时厘定的非保证息率积存生息，并减去任何已提取之金额的累积金额。
19. 不能作废的价值指在相关未付保费到期日之前一日所计算的净现金价值。

更多资料

策划未来的理财方案，是人生的重要一步。我们乐意助您评估目前及未来的需要，让您进一步了解「汇盛人生保险计划」如何助您实现个人目标。欢迎与我们联系，以安排进行理财计划评估。

浏览网页

www.hsbc.com.mo/insurance

预约会面

appointment.hsbc.com.mo

安排回电



汇盛人生保险计划

汇丰人寿保险(国际)有限公司

HSBC Life (International) Limited 汇丰人寿保险(国际)有限公司是于百慕达注册成立之有限公司,及为汇丰集团旗下从事承保业务的附属公司之一。

香港特别行政区办事处

香港九龙深旺道1号汇丰中心1座18楼

汇丰人寿保险(国际)有限公司澳门分公司

HSBC Life (International) Limited, Macau Branch 汇丰人寿保险(国际)有限公司澳门分公司(「本公司」或「我们」)是根据澳门法律成立之分公司。本公司为汇丰集团旗下从事承保业务的附属公司之一。

澳门特别行政区办事处

总办公室: 澳门南湾大马路619号时代商业中心1字楼

汇丰保险策划中心: 澳门宋玉生广场393号皇朝广场地下AC座

本公司获澳门金融管理局授权及受其监管,于澳门特别行政区经营长期保险业务。

对于汇丰人寿保险(国际)有限公司(「汇丰保险」)与您之间因销售过程或处理有关交易而产生的合资格争议(定义见金融消费纠纷调解计划的受理范围),汇丰须与您进行金融消费纠纷调解计划程序;此外,有关涉及您上述保单条款及细则的任何纠纷,将直接由本公司与您共同解决。

本公司对本产品册子所刊载资料的准确性承担全部责任,并确认在作出一切合理查询后,尽其所知所信,本产品册子并无遗漏足以令其任何声明具误导成份的其他事实。本产品册子所刊载之资料乃一摘要。有关详尽的条款及细则,请参阅您的保单。

2023年8月

汇丰人寿保险(国际)有限公司荣获以下奖项:



由汇丰人寿保险(国际)有限公司澳门分公司(注册成立于百慕达之有限公司)刊发
Issued by HSBC Life (International) Limited, Macau Branch (Incorporated in Bermuda with limited liability)



MAC_FGIP_PB_0823_SC